

## KÚPNA ZMLUVA č.

(ďalej aj ako „zmluva“ alebo „kúpna zmluva“)

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### Článok I. Zmluvné strany

#### Kupujúci:

Obchodné meno: **Obec Trstice**  
Sídlo: **Obecný úrad, 925 42 Trstice 667**  
IČO: **00 306 258**  
DIČ: **2021197277**  
V zastúpení: **Mgr. Éva Kacz – starostka obce**  
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
IBAN: **00306258**  
SWIFT (BIC): **2021197277**  
(ďalej len „kupujúci“)

#### Predávajúci:

Obchodné meno: **AGROSERVIS spol. s r.o.**  
Sídlo: **Hadovská cesta 6, 945 01 Komárno**  
Oprávnený na podnikanie: **v zmysle obchodného registra okresného súdu Nitra  
oddiel: Sro, vložka číslo: 3422/N**  
IČO: **31 441 751**  
DIČ: **2020412812**  
IČ DPH: **SK2020412812**  
V zastúpení: **Ing. Arpád Szabó, CSc., konateľ  
Mária Porubszká, konateľ**  
Bankové spojenie: **VÚB, a.s.**  
IBAN: **SK:**  
SWIFT (BIC): **SUBAXSK**  
(ďalej len „predávajúci“)  
resp.  
(ďalej len „zmluvné strany“)

### Článok II. Úvodné ustanovenia

- 2.1. Táto zmluva je uzatvorená na základe výsledkov verejného obstarávania uskutočneného v zmysle Zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktoré kupujúci vykonal v súvislosti s dodávkou zákazky názvom „**Obstaranie technológie pre zberný dvor v Trsticiach**“ ktorý je realizovaný v rámci projektu: Podpora systémov triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Trstice a financovaný zo zdrojov „Program Slovensko 2021-2027“, číslo zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku: č. MZP-PSK-401202FNF5.

### Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom zmluvy je dodávka k strojno - technologického zariadenia (ďalej len „tovar“) pre Kupujúceho podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy, vrátane jeho dodania na sídlo kupujúceho, montáže, uvedenia do prevádzky, zaškolenia obsluhy, bezplatného záručného servisu a dodania potrebnej dokumentácie v súlade s čl. IV ods. 4.6 zmluvy (ďalej aj „tovar“), ktoré sa zaväzuje predávajúci dodať kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo. Kupujúci sa zaväzuje tovar bez zjavných väd dodaný v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v súlade s čl. VI zmluvy.
- 3.2 Predávajúci dodá tovar vo vlastnom mene, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a jej príloh, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými technickými normami.

Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar nový a nepoškodený v množstve a špecifikácii požadovanej kupujúcim.

#### **Článok IV.**

##### **Miesto a spôsob plnenia zmluvy, subdodávateľa**

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá na miesta plnenia, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.2 Presný deň dodania tovaru oznámi predávajúci kupujúcemu najneskôr tri (3) pracovné dni vopred. Kupujúci na tento účel poskytne predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.3 Tovar sa považuje za dodaný podpísaním odovzdávajúceho a preberacieho protokolu (ďalej len „protokol“) zástupcami zmluvných strán.
- 4.4 V prípade, že pri preberaní tovaru sa zistia zjavné vady alebo nedostatky, zapíšu zmluvné strany tieto skutočnosti do protokolu, v ktorom dohodnú ďalší postup pri odstránení vytýkaných väd a sú povinní písomne dohodnúť záväzný termín odstránenia týchto väd. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť tieto vady alebo nedostatky v najskoršom možnom termíne, avšak najneskôr do termínu dohodnutého v protokole, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Do času, kedy predávajúci neodstráni vady a nedostatky uvedené v protokole sa tovar považuje za nedodaný. Pokiaľ tovar nie je dodaný podľa predchádzajúcej vety, kupujúci nenadobudne vlastníctvo k tovaru a neprechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare.
- 4.5 Kupujúci nie je povinný prevziať tovar so zjavnými vadami, ktoré bránia jeho užívaniu.
- 4.6 Predávajúci je povinný spolu s tovarom dodať kupujúcemu písomnú dokumentáciu k predmetu zmluvy od výrobcu, ak takáto bola vyhotovená a je dodávaná bežne k tovaru, ktorá bude obsahovať technický popis, návod na použitie (obsluhu) a údržbu, osvedčenie o kvalite, certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ako aj ďalšie dokumenty požadované a obvyklé pri takomto druhu tovaru. Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom alebo českom.
- 4.7 Zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa navzájom informovať o zmene telefónnych čísel, internetových adresách, adresách elektronickej pošty alebo iných zmenách údajov. Zmeny uvedených informácií musia byť zaslané druhej zmluvnej strane bezodkladne, najneskôr však do siedmich (7) kalendárnych dní.
- 4.8 Kupujúci pripúšťa plnenie predmetu zmluvy subdodávkami. Kupujúci však vyžaduje podľa § 41 ods. 3 ZVO, aby Predávajúci v Prílohe č. 2 tejto zmluvy uviedol
  - Obchodné meno subdodávateľa
  - Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 4.9 Predávajúci je podľa § 41 ods. 4 písm. a) ZVO povinný oznámiť Kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o každom subdodávateľovi počas plnenia predmetu zákazky a to bezodkladne, najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať.
- 4.10 Pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas plnenia tejto zmluvy podľa § 41 ods. 4 písm. b) ZVO: V prípade zmeny subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy medzi Kupujúcim a Predávajúcim, pričom zmenou sa rozumie výmena pôvodne navrhnutého subdodávateľa alebo vstup ďalšieho nového subdodávateľa, je povinný Predávajúci najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať, oznámiť Kupujúcemu zmenu subdodávateľa a v tomto oznámení uviesť údaje o novom subdodávateľovi podľa bodu 4.8. tejto zmluvy.

#### **Článok V.**

##### **Termín dodania a nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 5.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá v lehote najneskôr do **6 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až keď bude tovar dodaný v súlade s ustanovením 4.3 a 4.4 článku IV. zmluvy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade objektívnych prekážok na strane kupujúceho, napr. nepripravenosť

priestorov pre dodávku inštalácie zariadení, sa doba dodania môže predĺžiť o dobu trvania prekážky. Takéto prekážky na strane kupujúceho sa nepovažujú za omeškanie na strane kupujúceho. Takáto skutočnosť, ak nastane, bude predmetom dodatku ku kúpnej zmluve.

#### **Článok VI.**

##### **Cena a platobné podmienky**

- 6.1 Kúpna cena za predmet tejto zmluvy je stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania a dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov v sume:

<b>Cena bez DPH</b>	<b>133 250,00 Eur</b>
<b>DPH 23%</b>	<b>30 647,50 Eur</b>
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>163 897,50 Eur*</b>

(slovom: stošesťdesiattritisícosemstodeväťdesiatsedem eur a 50 centov).

\*Cena za všetky časti zákazky uvedené v ponuke.

- 6.2 Cena za tovar ako výsledok verejného obstarávania je špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 6.3 Cena tovaru je konečná a sú v nej započítané všetky náklady spojené s jeho dodaním na miesto dodania, montáže, uvedenia do prevádzky, bezplatného záručného servisu, s dodaním písomnej dokumentácie patriacej k tovaru, nákladov na odstránenie väd tovaru zistených pri odovzdávaní a preberaní tovaru a väd zistených počas záručnej doby a vykonávaním záručného servisu. Zmeny kúpnej ceny sú možné iba v prípade, ak vyplývajú zo zmien predpisov SR alebo písomných dodatkov zmluvy.
- 6.4 Predávajúci k cene uvedenej v ustanovení 6.1 tohto článku zmluvy uplatní DPH podľa všeobecne záväzného právneho predpisu platného v čase fakturácie.
- 6.5 Predávajúci nie je oprávnený od kupujúceho požadovať zálohovú platbu ani preddavok na kúpnu cenu. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po dodaní celého tovaru podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy.
- 6.6 Cenu za tovar uhradí kupujúci na základe faktúry - daňového dokladu, vystaveného po dodaní a prevzatí tovaru, a to potvrdeným dodacím listom a preberacím protokolom podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy na účet predávajúceho.
- 6.7 Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa doručenia kupujúcemu. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
- 6.8 Zmluvné strany sa na lehote splatnosti uvedenej v bode 6.7 zmluvy výslovne dohodli a vyhlasujú, že jej dojednanie nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre Predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia ako aj spôsob financovania predmetu zmluvy (§ 340b ObZ).
- 6.9 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie (prepracovanie) a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej (prepracovanej) faktúry kupujúcemu.
- 6.10 Predávajúci vystaví faktúru najneskôr do piateho pracovného dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tovar riadne dodaný..
- 6.11 Faktúru je potrebné zaslať doporučenou listovou zásielkou. Pri faktúre, ktorá bola odoslaná ako obyčajná listová zásielka, nie je možné uplatniť si úroky z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry.

#### **Článok VII.**

##### **Zodpovednosť za vady tovaru, reklamácie, záručný servis**

- 7.1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na dohodnutý, resp. obvyklý účel. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar ku dňu jeho dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažovaný žiadnymi právami tretích osôb a zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy, stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť

a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má tovar vady.

- 7.2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má tovar v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na tovar na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
- 7.3. Predávajúci týmto poskytuje na tovar záruku za akosť podľa § 429 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v dĺžke 24 mesiacov alebo záruku poskytovanú výrobcom na daný tovar. Záručná doba na tovar bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania odovzdávajúceho a preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že tovar bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný, resp. obvyklý účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis tovaru.
- 7.4. Vady je povinný kupujúci písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení najneskôr však do konca záručnej doby. Pod písomnou reklamáciou sa akceptuje aj zaslanie reklamácie e-mailom alebo telefonicky a následne e-mailom. Počas doby odo dňa nahlásenia vady kupujúcim predávajúcemu až po odstránenie vady záručná doba neplynie .
- 7.5. Reklamácia musí obsahovať špecifikáciu vady tovaru. Po odstránení väd kupujúci podpíše preberací protokol. Preberacieho konania sa zúčastnia osoby oprávnené konať v mene zmluvných strán alebo poverení zamestnanci zmluvných strán.
- 7.6. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia požadovať:
  - a) odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd,
  - b) odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné,
  - c) primeranú zľavu z kúpnej ceny, alebo
  - d) odstúpiť od zmluvy.
- 7.7. Predávajúci je počas záručnej doby povinný poskytovať bezodplatné servisné služby tovaru, vrátane údržby a opráv.
- 7.8. V rámci záručnej doby bude predávajúci vykonávať záručný servis vrátane výmeny náhradných dielov potrebných k oprave bezodplatne (t.j. práca technika, náklady na cestovné servisného technika a ceny použitých náhradných dielov k oprave).

#### Článok VIII Sankcie

- 8.1. V prípade, že sa predávajúci dostane do omeškania so splnením záväzku dodať tovar v lehote podľa čl. V ods. 5.1 zmluvy, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** (slovom nula celá päť stotín percenta) z kúpnej ceny za nedodaný tovar za každý aj začatý deň omeškania. Splatnosť zmluvnej pokuty je tridsať (30) dní od doručenia faktúry vystavenej kupujúcim predávajúcemu.
- 8.2. V prípade, že sa kupujúci dostane do omeškania so splnením záväzku zaplatiť kúpnu cenu za tovar v súlade s článkom VI ods. 6.6 zmluvy, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úroky z omeškania v zákonom stanovenej výške z neuhradenej splatnej čiastky kúpnej ceny za tovar za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu vzniknutej škody.
- 8.4. Kupujúci je oprávnený započítať pohľadávku na náhradu škody a/alebo na zmluvnú pokutu voči predávajúcemu proti pohľadávke predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny.
- 8.5. Kúpna cena tovaru pre účel stanovenia výšky sankcie podľa tohto článku je cena tovaru aj s DPH, ak je cena za tovar určená s DPH.
- 8.6. Nárok na zmluvné sankcie nevzniká vtedy, ak sa preukáže že:
  - a) omeškanie je spôsobené účinkom vyššej moci alebo
  - b) omeškanie na strane jednej zmluvnej strany je spôsobené druhou zmluvnou stranou alebo
  - c) omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 5.3 tejto zmluvy, alebo
  - d) omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 8.2 in fine tejto zmluvy.

- 8.7. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie zmluvných povinností trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva kalendárne mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 8.8. Je zakázané postúpenie pohľadávok predávajúceho podľa § 524 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník") bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky predávajúceho v rozpore s dohodou kupujúceho a predávajúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Občianskeho zákonníka neplatné.
- 8.9. Akceptácia ručiteľského vyhlásenia podľa § 303 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zo strany predávajúceho je bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho zakázaná. Právny úkon, ktorým predávajúci akceptuje ručiteľské vyhlásenie tretej osoby, na základe ktorého sa tretia osoba stane kupujúceho veriteľom v rozpore s dohodou predávajúceho a kupujúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov neplatné.

#### **Článok IX Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky. Prípadné spory medzi zmluvnými stranami, ktoré sa nepodarí vyriešiť ich dohodou, budú riešené súdom Slovenskej republiky, ktorý je mieste príslušný podľa sídla kupujúceho.
- 9.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od nadobudnutia účinnosti zmluvy do naplnenia predmetu zmluvy v plnom rozsahu a uplynie splnením všetkých povinností vyplývajúcich zmluvným stranám zo zmluvy vrátane uplynutia záručnej doby vo vzťahu ku kompletnému dodanému tovaru.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:
- a) na základe vzájomnej dohody zmluvných strán,
  - b) okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy.
- Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej strane.
- 9.4. Odstúpenie od zmluvy sa uskutoční písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany adresovaným druhej zmluvnej strane zároveň s uvedením dôvodu odstúpenia od zmluvy a je účinné okamihom jeho doručenia. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo ak on alebo jeho subdodávateľia, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra verejného sektora, nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy aj na základe dôvodov uvedených v § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
- 9.5. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
- a) omeškanie predávajúceho s dodaním tovaru oproti dohodnutému termínu dodania o viac ako tridsať (30) kalendárnych dní bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie ospravedlňoval (napr. vyššia moc),
  - b) ak kúpna cena bude fakturovaná v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
  - c) predávajúci dodá kupujúcemu predmet plnenia odlišných parametrov ako sú uvedené v tejto zmluve a jej prílohách.
- 9.6. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy, zmluvné strany sú povinné vrátiť si navzájom poskytnuté plnenia. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať po ukončení zmluvy.
- 9.7. Všetky informácie, skutočnosti, ktoré ktorákoľvek zo zmluvných strán získala akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Všetky informácie, o ktorých sa dozvie ktorákoľvek zo zmluvných strán v súvislosti s touto zmluvou, sa považujú za dôverné.

- 9.8. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel ako na plnenie tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v prípade, ak sa budú uplatňovať práva z tejto zmluvy súdnou cestou alebo prostredníctvom orgánov verejnej moci, alebo ak povinnosť poskytnutia informácií vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.9. V prípade preukázateľného porušenia povinností uvedených v tomto článku je zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť zachovávať dôverné informácie a mlčanlivosť v zmysle tohto článku, povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorá jej vznikla porušením tejto povinnosti.
- 9.10. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy uzavretej s predávajúcim, ktorý nebol v čase uzavretia zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora ak mal povinnosť zapisovať sa do registra partnerov alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
- 9.11. Táto zmluva je uzatváraná v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. MZP-PSK-401202FNF5 (ďalej len „ZoPNFP“), čo Predávajúci berie na vedomie. Zmluvné strany sa súčasne zaväzujú umožniť poskytovateľovi nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“ vykonávanie kontroly a použitia predmetu zmluvy.
- 9.12. Z dôvodu, že predmet zmluvy bude financovaný z NFP, bude Predávajúci povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu zmluvy, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti ZoPNFP, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok k ZoPNFP.
- 9.13. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zmluvy zabezpečí objednávateľ.
- 9.14. Táto zmluva je uzavretá a platná podpísaním obidvoch zmluvných strán oprávnenými osobami, pričom zmluva má odkladaciu podmienku účinnosti. Zmluva nadobudne účinnosť po ukončení kontroly, ak ÚVO ako SO neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly Prijímateľovi. Ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy. Ak zákazka, ktorej výsledkom bolo uzavretie tejto zmluvy nebola predmetom kontroly ÚVO ako SO, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi, že zákazka nebola predmetom kontroly. Prijímateľ je povinný oznámiť druhej zmluvnej strane dátum nadobudnutia účinnosti zmluvy do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, inak lehoty podľa zmluvy neplynú.
- 9.15. Zmluvné strany sú povinné navzájom si oznámiť každú zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť v zmluve dohodnuté podmienky. Pokiaľ ktorákoľvek časť tejto zmluvy na základe zmeny právnych predpisov stratí svoju platnosť a dôjde k jej zmene, bude táto časť upravená písomným dodatkom k tejto zmluve, pričom ostatné časti zmluvy zostávajú bez zmeny.
- 9.16. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa môžu vykonať len jej písomnými dodatkami, odsúhlasenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 9.17. Dodatok k zmluve môže byť uzavretý len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 9.18. Písomnosti súvisiace so zmluvou sa zasielajú na adresu zmluvnej strany uvedenú v článku I zmluvy ako sídlo (miesto podnikania) zmluvnej strany. Ak zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane inú adresu na doručovanie, doručuje písomnosti súvisiace so zmluvou druhá zmluvná strana na takto písomne oznámenú inú adresu zmluvnej strany.
- 9.19. Písomnosti súvisiace s touto zmluvou sa považujú za doručené:
- dňom doručenia zásielky,
  - dňom vrátenia zásielky poštou odosielajúcej zmluvnej strane z dôvodu na strane adresáta alebo
  - dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom.
- 9.20. Zmluva sa vyhotovuje v 5 rovnopisoch, z nich dva rovnopisy dostane predávajúci a tri kupujúci.
- 9.21. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:
- Príloha č. 1: Cenová ponuka
  - Príloha č. 2: Zoznam subdodávateľov

9.22. Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili a jej obsahu porozumeli, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a túto zmluvu vlastnoručne podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

Kupujúci:

Predávajúci:

V Trsticiach, dňa 10. 11. 2015

V Komárne, dňa 04. 11. 2015

Mgr. Éva Kacz  
starostka obce



Ing. Arpád Szabó, CSc., konateľ  
Mária Porubszká, konateľ

AGRI ERVIS s.p.a. s.r.o.  
Hádovská 102, Komárno  
IC 412812  
IC DPH SK2020 112

**CENOVÁ PONUKA**

Požadovaná špecifikácia predmetu zmluvy*		ponúkaná hodnota (hospodársky subjekt uvedie ponúkaný parameter alebo uvedie áno/nie )
<b>Kolesový traktor</b>		
Kolesový traktor nový, nepoužitý	1 ks	<b>1 ks</b>
Menovitý výkon traktora	min. 88 kW	<b>92 kW</b>
Počet valcov motora	min. 4	<b>4 valce</b>
Obsah valcov	min. 4,1 l	<b>4,5 l</b>
Plnenie emisnej normy	min. Stage IV	<b>Stage V</b>
Objem palivovej nádrže	min. 170 l	<b>196 l</b>
Prevodovka mechanická	min. 24/24 prev. stupňov	<b>24 vpred / 24 vzad</b>
Radenie pod zaťaženie	áno	<b>áno</b>
Reverzné radenie/elektro-hydraulický reverz bez spojky	áno	<b>áno</b>
Otáčky vývodového hriadeľa	min. 540 /1000 ot/min.	<b>540/540E/1000 ot/mín</b>
Odpružená predná náprava	áno	<b>áno</b>
Zadný trojbodový záves	áno	<b>áno</b>
Rýchlopínacie háky zadného trojbodového závesu	min. kat. I/II/III	<b>kat. I/II/III</b>
Polohovateľný horný záves s automatikou	áno	<b>áno</b>
Spodný záves s čapom	áno	<b>áno</b>
Pracovné svetlá vpredu vzadu na kabíne traktora	min 4 / 4 ks	<b>4 / 4 ks</b>
Majáky	áno	<b>áno</b>
Farba majákov	oranžová	<b>oranžová</b>
Všetka svetelná signalizácia musí spadať pod homologizáciu	áno	<b>áno</b>
Uzavretý systém hydrauliky	áno	<b>áno</b>
Výkon hydraulického čerpadla	min. 110 l/min	<b>114 l/min</b>
Zdvíhacia sila zadných ramien	min. 5500 kg	<b>5 650 kg</b>
Zapínateľný pohon všetkých kolies	áno	<b>áno</b>
Uzavierka predného a zadného diferenciálu	áno	<b>áno</b>
Blatníky	áno	<b>áno</b>
Celková výška	max. 3 000 mm	<b>2 850 mm</b>
Celková šírka	max. 2 600 mm	<b>2 460 mm</b>
Pohotovostná hmotnosť traktora	min. 5 600 kg	<b>5 900 kg</b>
Celkové zaťaženie traktora	min. 9 600 kg	<b>10 450 kg</b>
Prídavné závažia pre potreby vyváženia traktora pri používaní prídavných zariadení	áno	<b>áno</b>
Klimatizácia a kúrenie	áno	<b>áno</b>
Autorádio	áno	<b>áno</b>
Príprava pre pripojenie čelného nakladača s ovládaním z kabíny	áno	<b>áno</b>
Homologizácia pre cestnú dopravu	áno	<b>áno</b>
Doprava na miesto realizácie	áno	<b>áno</b>
Montáž zariadenia a uvedenie do prevádzky	áno	<b>áno</b>
Zaškolenie personálu na obsluhu zariadenia	áno	<b>1 ks</b>
Typ ponúknutého traktora:	<b>6M 125</b>	
Obchodné meno výrobcu:	<b>John Deere</b>	

Požadovaná špecifikácia predmetu zmluvy*		ponúkaná hodnota (hospodársky subjekt uvedie ponúkaný parameter alebo uvedie áno/nie )
<b>Traktorový náves</b>		
Traktorový náves nový, nepoužitý	1 ks	<b>1 ks</b>
Užitočné zaťaženie	min. 8 000 kg	<b>8 000 kg</b>
Hydraulické vyklápanie na 3 strany	áno	<b>áno</b>
Rozmery nadstavby (korby): dĺžka	min. 4,0 m	<b>4,2 m</b>
šírka	min. 2,2 m	<b>2,2 m</b>
Výška bočnice	min. 0,5 m	<b>0,5 m</b>
Výška nadstavby bočnice (demontovateľné)	min. 0,5 m	<b>0,5 m</b>
Objem ložnej plochy	min. 9 m <sup>3</sup>	<b>9,24 m<sup>3</sup></b>
Počet náprav	min. 2	<b>2</b>
Odpruženie nápravy	áno	<b>áno</b>
Maximálna prepravná rýchlosť	min. 40 km/h	<b>40 km/h</b>
Dvojokruhové vzduchové brzdy	áno	<b>áno</b>
Mechanická parkovacia brzda	áno	<b>áno</b>
Odstavná noha	áno	<b>áno</b>
Všetka svetelná signalizácia musí spadať pod homologizáciu	áno	<b>áno</b>
Homologizácia pre cestnú dopravu	áno	<b>áno</b>
Doprava na miesto realizácie	áno	<b>áno</b>
Montáž zariadenia a uvedenie do prevádzky	áno	<b>áno</b>
Zaškolenie personálu na obsluhu zariadenia	áno	<b>áno</b>
Typ ponúknutého návesu:	<b>Agromax T A80</b>	
Obchodné meno výrobcu:	<b>IGJ</b>	

Požadovaná špecifikácia predmetu zákazky*		ponúkaná hodnota (hospodársky subjekt uvedie ponúkaný parameter alebo uvedie áno/nie )
<b>Traktorová kosačka</b>		
Traktorová kosačka nová, nepoužitá	1 ks	<b>1 ks</b>
Menovitý výkon motora	min. 18 kW	<b>18,5 kW</b>
Objem motora	min. 1,1 l	<b>1,116 l</b>
Diesel (naftový) motor	áno	<b>áno</b>
Objem palivovej nádrže	min. 20 l	<b>20,4 l</b>
Prevodovka hydrostatická	áno	<b>áno</b>
Kontrolka tlaku oleja, teploty chladiacej kvapaliny, alternátora, ručnej brzdy, vývodového hriadeľa	áno	<b>áno</b>
Sedadlo s bezpečnostným pásom odpružené	áno	<b>áno</b>
Medzinápravové kosiace zariadenie so záberom	min. 1,2 m	<b>1,2 m</b>
Zdvíhanie a spúšťanie kosačky hydraulické	áno	<b>áno</b>
Zadné vyhadzovanie pokoseného materiálu	áno	<b>áno</b>
Vyklápanie zberného	áno	<b>áno</b>
Objem zberného koša	min. 570 l	<b>570 l</b>
Výška kosenia	min. 20 – max. 120 mm	<b>25 mm – 112 mm</b>
Počet kosiacich nožov	min. 2 ks	<b>2 ks</b>
Dĺžka stroja s košom	max. 3 500 mm	<b>3 382 mm</b>
Šírka stroja bez kosiacej jednotky	min. 1 200 mm	<b>1 180 mm</b>
Výška stroja s ochranným rámom	max. 2 100 mm	<b>1 812 mm</b>
Doprava na miesto realizácie	áno	<b>áno</b>
Montáž zariadenia a uvedenie do prevádzky	áno	<b>áno</b>

Zaškolenie personálu na obsluhu zariadenia	áno	áno
Typ ponúkanej kosačky:	X950R	
Obchodné meno výrobcu:	John Deere	

\* NEPREPISOVAŤ, údaje zadané verejným obstarávateľom, minimálne požiadavky

### Rekapitulácia ceny - Logický celok č. 1 Strojné vybavenie

Predmet	Množstvo	Cena bez DPH (Eur)	DPH (Eur)	Cena s DPH (Eur)
Kolesový traktor	1 ks	94 850,00 €	21 815,50 €	116 665,50 €
Traktorový náves	1 ks	18 500,00 €	4 255,00 €	22 755,00 €
Traktorová kosačka	1 ks	19 900,00 €	4 577,00 €	24 477,00 €
Cena celkom:		<b>133 250,00 €</b>	<b>30 647,50 €</b>	<b>163 897,50 €</b>

#### Miesto plnenia:

Obec Trstice

Sídlo: Obecný úrad, 925 42 Trstice 667

Kupujúci:

Predávajúci:

V Trsticiach, dňa 10.11.2025

V Komárne, dňa 04.11.2025

Mgr. Éva Kacz  
starostka obce



Ing. Arpád Szabó, CSc., konateľ  
Mária Porubszká, konateľ

ACROSERVIS spol. s r.o.  
Hádovska ulica 17, 31441 Komárno  
IČ DF: 314417 JIC: 2020/12  
K20204